

LUCERNAIRE



INVITATOIRE

Dieu, viens à mon aide !
Seigneur, à notre secours !



HYMNE

1. Lúcis Créator óptime,
Lúcem díerum próferens,
Primórdiüs lúcis nóvæ
Múndi párans oríginem.

*Dieu, Créateur de la lumière,
tu donnas aux jours leur éclat
et préluas par la lumière aux origines de la terre.*

2. Qui máne júctum véseri
Díem vocári praecipis :
Illábitur tétrum cháos,
Audi préces cum fléribus.

*Tu voulus qu'on appelât jour l'union du matin et du soir.
À l'heure où descend la nuit sombre,
entends nos pleurs et nos prières.*

3. Ne mens graváta crimine,
Vítæ sit éxsul múnere,
Dum nil perénne cógitat,
Seséque cúlpis illigat.

*Que notre âme chargée de fautes ne soit pas privée de la vie,
en oubliant les biens qui durent,
en s'enchaînant dans le péché.*

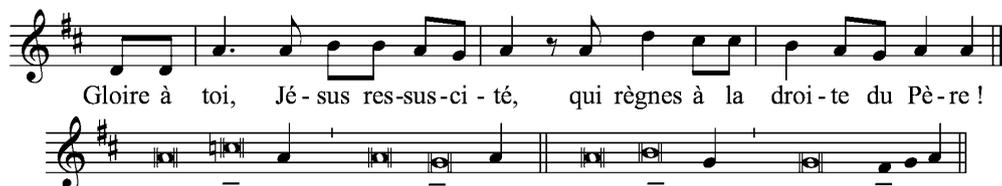
4. Cæléste púlset óstium,
Vítale tóllat praémium :
Vitémus ómne nóxium,
Purgémus ómne péssimum.

*Qu'elle frappe aux portes du ciel, qu'elle ait la vie en
récompense ; évitons tout ce qui est mal,
rejetons ce qui est péché.*

5. Praésta, Páter piússime,
Pátrique cómpar Unice,
Cum Spírítu Paráclito,
Régnans per ómne saéculum. Amen.

*Exauce-nous, Père très bon, toi son Unique, égal au Père,
et toi l'Esprit Consolateur, toi qui règnes dans tous les siècles. Amen.*

PSAUME 109



Oracle du Seigneur à mon Seigneur : "Siège à ma droite,
et je ferai de tes ennemis le marchepied de ton trône."
De Sion, le Seigneur te présente le sceptre de ta force :
"Domine jusqu'au cœur de l'ennemi."
Le jour où paraît ta puissance,
tu es prince, éblouissant de sainteté :
**"Comme la rosée qui naît de l'aurore,
je t'ai engendré."**

Le Seigneur l'a juré dans un serment irrévocable :
"Tu es prêtre à jamais selon l'ordre du roi
Melkisédék."
À ta droite se tient le Seigneur :
il brise les rois au jour de sa colère.
Au torrent il s'abreuve en chemin,
c'est pourquoi il redresse la tête.
**Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,
pour les siècles des siècles. Amen.**
Gloire à toi...



Quand Israël sortit d'Égypte,
et Jacob, de chez un peuple étranger,
Juda fut pour Dieu un sanctuaire,
Israël devint son domaine.
La mer voit et s'enfuit,
le Jourdain retourne en arrière.
Comme des béliers, bondissent les montagnes,
et les collines comme des agneaux.
Qu'as-tu, mer, à t'enfuir,
Jourdain, à retourner en arrière ?

Montagnes, pourquoi bondir comme des béliers,
collines, comme des agneaux ?
Tremble, terre, devant le Maître,
devant la face du Dieu de Jacob,
lui qui change le rocher en source
et la pierre en fontaine !
Rendons gloire au Père tout-puissant,
à son Fils Jésus-Christ, le Seigneur,
à l'Esprit qui habite en nos cœurs,
pour les siècles des siècles. Amen.

CANTIQUE DE L'APOCALYPSE (Ap.19)



Al - lé - lu - ia ! Il rè - gne pour les siè - cles sans fin !
Le salut, la puissance, la gloire à notre Dieu, **Alléluia !**
Ils sont justes, ils sont vrais, ses jugements. **Alléluia, Alléluia !**
Célébrez notre Dieu, serviteurs du Seigneur, **Alléluia !**
Vous tous qui le craignez, les petits et les grands. **Alléluia, Alléluia !**
Il règne, le Seigneur, notre Dieu tout-puissant, **Alléluia !**
Exultons, crions de joie, et rendons-lui la gloire ! **Alléluia, Alléluia !**
Car elles sont venues, les noces de l'Agneau, **Alléluia !**
Et pour lui son épouse a revêtu sa parure.
Alléluia, Alléluia ! Gloire et puissance à notre Dieu...

MAGNIFICAT (Ton Royal)

Magnificat ánima méa Dóminum,
Et exultávit spírítus méus in Déo salutári méo.
Quia respéxit humilitátem ancíllæ súæ,
ecce enim ex hoc beátam me dícent ómnes generatiónes.
Quia fécit míhi mágna qui pótens est :
et sánctum nómen éjus.
Et misericórdia éjus a progénie in progénies tíméntibus éum.
Fécit poténtiam in bráchio súo :
dispérsit supérbos ménte córdís súi.
Depósuit poténtes de séde, et exaltávit húmiles.
Esuriéntes implévit bónis : et dívites dimísit inánes.
Suscépit Israël púerum súum, recordátus misericórdiæ súæ.
Sicut locúsus est ad pátres nóstros,
Abraham et sémini éjus in saécula.
Glória Pátri et Fílio, et Spíritui Sáncto,
Sicut érat in princípío, et nunc, et sémper,
et in saécula sæculórum. Amen.

*Mon âme exalte le Seigneur,
Exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur !
Il s'est penché sur son humble servante ;
désormais tous les âges me diront bienheureuse
Le Puissant fit pour moi des merveilles :
Saint est son nom !
Son amour s'étend d'âge en âge sur ceux qui le craignent.
Déployant la force de son bras,
il disperse les superbes.
Il renverse les puissants de leurs trônes, il élève les humbles.
Il comble de biens les affamés, renvoie les riches les mains vides.
Il relève Israël, son serviteur ; il se souvient de son amour,
De la promesse faite à nos pères,
en faveur d'Abraham et de sa race, à jamais.
Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,
Maintenant et à jamais,
dans les siècles des siècles. Amen.*